



Luxembourg, le 5 mai 2021

Monsieur le Ministre aux Relations avec
le Parlement

Service central de Législation
5, rue Plaetis
L-2338 Luxembourg

Concerne : question parlementaire n° 3982 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe la réponse à la question parlementaire posée par l'honorable Député Fernand Kartheiser.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma parfaite considération.

Claude Meisch
Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend op d'parlamentaresch Fro Nr. 3982 vum honorabelen Här Deputéierte Fernand Kartheiser

Ad 1) an 2)

Während de Schouljoren 2018/2019, 2019/2020 an 2020/2021 goufe folgend Konferenzen oder Evenementer vu Lycéeën organiséiert, bei deenen e Member oder en Invité vum Comité pour une paix juste au Proche-Orient (CPJPO) present war:

- 2018/2019: Reesbericht aus dem Westjordanland (Lycée des Arts et Métiers)
Projektioun vum Documentaire *Within the Eye of the Storm* (Lycée Nic-Biever)
- 2019/2020: Konferenz "La Palestine contemporaine" (Lycée Ermesinde)
- 2020/2021: Konferenz vum Dokter Abuelaish (Lënster Lycée)

Ad 3) a 4)

Laut dem Artikel 40bis vum Schoulgesetz vun 2004 (*Loi modifiée du 25 juin 2004 portant organisation des lycées*) kritt een externen Intervenant nëmme mat der Autorisatioun vum Direkter Zougang zur Schoul. Op dësem Niveau fënnt also een éischte Contrôle statt.

Ausserdeem ass den Direkter laut Artikel 24 vun deem selwechte Gesetz fir de Contrôle vun den Inhalter zoustänneg, déi de Schüler vermëttelt ginn: *"En tant que responsable pédagogique, il inspecte les cours et contrôle la mise en œuvre des programmes d'études. Il évalue les résultats des enseignements (...) et en informe le ministre."*

Als Verrieder vum Minister spillt den Direkter also hei eng zentral Roll. Et sief och gesot, datt een externen Intervenant ni eleng bei de Schüler ass, mee datt ëmmer och den Titulaire vun der Klass bei esou enger Interventioun present ass.

Ad 5)

Aus der Fro vum honorabelen Deputéierte geet d'Quell vun deem zitéierte Passage net ervir; ech enthalte mech dofir enger Bewäertung. Ech stellen awer fest, datt de CPJPO eng Organisation non gouvernementale ass, déi vum Lëtzbuerger Ausseministère agreéiert ass. Ech géif an dësem Kontext och meng Äntwert op d'Question parlementaire Nr. 3678 vum honorabelen Deputéierte widderhuelen: *"La société civile doit pouvoir s'exprimer librement dans le respect de la loi. Les positions exprimées par des ONG (...) n'engagent que les organisations qui les ont affirmées."*